In a few moments... warm, blue world again. And all at once everybody realized that there was nothing to be afraid of and never had been. They blinked their eyes and looked about them. The brightness of... grime and sum. And then first one, and then another, began laughing.

‘I reckon we’ve made pretty good fools of ourselves,’ said Rynelf.

Lucy lost no time... Grant me a boon.’

‘What is it?’ asked Caspian.

‘Never to bring me back there,’ he said. He pointed astern. They all looked. But they saw only bright blue sea and bright blue sky. The Dark Island and the darkness had vanished for ever.

‘Why!’ cried Lord Rhoop. ‘You have destroyed it!’

‘I don’t think it was us,’ said Lucy.

‘Sire,’ said Drinian... the clock round myself’

So all afternoon with great joy they said south-east with a fair wind. But nobody noticed when the albatross had disappeared.

Summary: American ¶1 deletes British sentences two and three and replaces them with an extended simile; it also deletes the last British sentence entirely and all of British ¶2. British ¶¶8, 9, and 10 are replaced by American ¶¶7 and 8. American ¶11 adds an independent clause to British ¶13. British ¶¶3, 4, 5, 6, 11, and 12 are identical to American ¶¶2, 3, 4, 5, 9, and 10 respectively.